

Medical Report / Rapport médical

 Ontario

Tel. / Tél.

Off. No. / N° Op. /
By. Date

Y/A M D/J

If not shown, please print last name, then first name and address. / Si ils ne sont pas indiqués, veuillez écrire votre nom de famille, suivi de votre prénom et adresse.

Class of Licence Desired Catégorie de permis désirée			Office Use Only Réserve au bureau		
Sex Sexe	Date of Birth Date de naissance	Licence Permit	Waiver of Record		
			Y/A	M	D/J
			CV/Car	Cond./End. Rest./Aut.	
Ref. or Driver's Licence No. / N° du r/t ou du permis de conduire					
Reason for Medical / Raison de l'examen					
1. <input type="checkbox"/> Original Cnt. Licence Premier permis en Cnt.		2. <input type="checkbox"/> Regular Re-exam Réexamen de routine			
3. <input type="checkbox"/> Change of Class Changement de catégorie		4. <input type="checkbox"/> Special Min. Request Demande spéciale du min.			

Driver's Certificate and Release of Information

I certify that the foregoing information is to the best of my knowledge correct and agree to this report and any future report from this examination only being given to the Ministry of Transportation. The fee for this examination is not the responsibility of the ministry or its service provider.

Attestation du conducteur(trice) et divulgation des renseignements

J'atteste par la présente que, pour autant que je le sache, les renseignements suivants sont exacts et je consens à ce que ce rapport et tout autre rapport ultérieur relatif à cet examen ne soient remis qu'au ministère des Transports. Il n'incombe pas au ministère ni à son fournisseur de services d'acquitter les droits de cet examen.

Telephone Number
Numéro de téléphone Business / Travail _____

Home / Domicile _____

Date

Y/A	M	D/J
-----	---	-----

Driver's Signature / Signature du/de la conducteur(trice)

Complete Health History

To be completed by examining physician.

YES answers should be explained on the reverse side under History Details.

Yes/Oui No/Non

Antécédents médicaux

Le présent rapport doit être rempli par le médecin effectuant l'examen. Veuillez expliquer au verso les réponses affirmatives.

1. Diseases of Senses (Deafness, Vertigo, Visual Deficiencies, etc.)
2. Cardiovascular Diseases (Heart Failure, Angina, Infarction, Embolism, Arrhythmia, Syncope, Surgery, etc.)
3. Respiratory Diseases (Asthma, Chronic Bronchitis, Emphysema, etc.)
4. Diseases of the Musculo-Skeletal System (Fracture(s) or Amputation, Arthritis, etc.)
5. Metabolic Diseases (Diabetes (+/-), Hypoglycemia, Thyroid, etc.)
6. Psychiatric Disorders (Psychoneurosis, Psychosis, etc.)
7. Addictions (Alcohol, Sedatives, Tranquillizers, Narcotics, etc.)
8. Other Diseases (Blackouts, Fainting Spells, Anemia, Cancer, Blood Dyscrasia, etc.)
9. Neurological Diseases (Seizures, Cerebrovascular Diseases, Parkinson's Disease, Multiple Sclerosis, Dementia, Head Injury, Mental Retardation, etc.)

Date of first seizure _____

1. Maladies touchant les sens (surdité, vertige, déficiences visuelles, etc.)
2. Maladies cardio-vasculaires (insuffisances cardiaques, angine, infarctus, embolie, arythmie, syncope, chirurgie, etc.)
3. Maladies respiratoires (asthme, bronchite chronique, emphysème, etc.)
4. Maladies touchant le système musculo-squeletique (fracture(s) ou amputation, arthrite, etc.)
5. Maladies touchant le métabolisme (diabète (+/-), hypoglycémie, thyroïde, etc.)
6. Troubles psychiatriques (psychonévrose, psychose, etc.)
7. Dépendances (alcool, sédatifs, tranquillisants, stupéfiants, etc.)
8. Autres maladies (voiles noirs, évanouissements, anémie, cancer, dyscrasie, etc.)
9. Maladies neurologiques (crises, maladies cérébro-vasculaires, maladie de Parkinson, sclérose en plaques, démence, traumatisme crânien, arrièrement mentale, etc.)

Date de la première crise _____

Date of last seizure _____

Date de la dernière crise _____

Date of Examination

Y/A	M	D/J
-----	---	-----

Date de l'examen

Medical Examination/ Examen médical

1. Eyes Yeux	Acuity without glasses Acuité visuelle sans verres	Acuity with Glasses Acuité visuelle avec verres	Height/Taille _____	Weight/Poids _____
Right / Droit	20/_____	20/_____	Horizontal Field of Vision Champ de vision horizontal	
Left / Gauche	20/_____	20/_____	Normal / Normal <input type="checkbox"/>	Restricted / Restraint <input type="checkbox"/>
Both eyes together / Les deux yeux ensemble	20/_____	20/_____	Normal / Normal <input type="checkbox"/>	Restricted / Restraint <input type="checkbox"/>

Squint, disease or eye injury / Strabisme, maladie ou lésion oculaire _____

Indicate type of tests given / Indiquer le type d'examen effectué Snellen Other/Autre _____

2. Hearing / Oïe Meets standards defined in the H.T.A. with or without a hearing aid.
Respecte les normes décrites dans le Code de la route avec ou sans prothèse auditive.

Yes/Oui No/Non

3. Heart / Coeur Apical Rate / Fréquence apicale _____ Rhythm / Rythme _____

Murmurs / Souffles _____ B.P. / P.S. _____

4. Locomotor / Locomotion Upper Extremity / Membres supérieurs _____ Lower Extremity / Membres inférieurs _____ Neck and Lumbar / Cou et région lombaire _____

5. Chest / Abdomen / Poitrine / Abdomen _____

6. Urinary / Voies urinaires Urine Protein / Protéine urinaire _____ Glucose _____

7. Diabetes / Diabète Yes / Oui No / Non Type _____

Treatment / Traitement Diet alone Oral medication (amt per 24 hrs.) / Médicaments pris par voie orale (dose quotidienne) Insulin (amt per 24 hrs.) / Insuline (dose quotidienne)

8. Hypoglycemia / Hypoglycémie Frequency / Fréquence _____

Circumstances / Circonstances _____

Loss of Consciousness / Perte de conscience? _____ Decrease in cognition, etc. / Perte des facultés cognitives, etc. _____

9. Neurological / Affections neurologiques: Gait and Stance / Démarche et position _____ Reflexes / Réflexes _____

Tremor / Tremblement _____ Coordination _____

10. Mental Competence / Aptitude mentale _____ Judgement / Jugement _____

Evidence of Emotional Disorder / Signe de trouble émotionnel

Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>	Yes/Oui <input type="checkbox"/>	No/Non <input type="checkbox"/>
Instability / Instabilité <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Psychosis / Psychose <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Drug Habituation / Toxicomanie <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Neurosis / Névrose <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Alcoholism / Alcoolisme <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

History Details and Summary / Détails sur les antécédents et résumé
(Including details of all medication prescribed and dosage, degree of decompensation in cardiovascular diseases) / (Y compris les détails relatifs à tous les médicaments prescrits et la posologie; le degré de décompensation pour les maladies cardio-vasculaires)

How long has this person been your patient? _____ Family Physician / Médecin de famille or _____
Depuis combien de temps soignez-vous cette personne? _____ ou _____ Certified Specialist in / spécialiste qualifié(e) en _____

Please Print / en lettres moulées s.v.p.

Physician's Name / Nom du/de la médecin _____ Signature _____

Date Y/A M D/J

Address / Adresse _____

Information in this form is collected under the authority of the Highway Traffic Act, R.S.O 1990, c.H.8 and regulation 340/9421.2 thereunder and is used to evaluate eligibility to obtain and maintain a driver's licence. Direct inquiries to: Team Leader, Medical Review Section, Driver Improvement Office, Licensing Services Branch, Bldg A, 2680 Keele St., Downsview, Ontario M3M 3E6 (416) 235-1773 or 1-800-268-1481.

Les renseignements figurant sur cette forme sont recueillis en vertu du Code de la route, L.R.O 1990, chap. H.8, étatut réglement 340/9421.2 pris en application du Code. Ces renseignements sont utilisés pour évaluer l'admissibilité à l'obtention et la conservation du permis de conduire. Veuillez faire parvenir vos demandes de renseignements à l'adresse suivante: Chef d'équipe, Section d'étude des dossiers médicaux, Bureau de perfectionnement conduite automobile, Direction des services de délivrance des permis et d'immatriculation, Édifice A, 2680, rue Keele, Downsview (Ontario) M3M 3E6 (416) 235-1773 ou 1-800-268-1481.